This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

This Page Blank (uspto)

DEVICE AND METHOD ALLOWING ONE TO DO UNDER-SKIN SAMPLING WITH A MINIMUM CUTTING OF THE SKIN AND ALLOWING ONE TO MAKE STITCHES UNDER THE SKIN

Device allowing one to do under-skin sampling with a minimum cutting of the skin and allowing one to make stitches under the skin.

The invention concerns a device made up of a tube split on one part of its length and a spiral needle able to be lodged in the interior of the split tube.

After preparing the element to be sampled by separation between the skin which is found above it and the lower part of the muscle situated under it, the split tube will be introduced in such a way that the element to be sampled is found isolated in the slit of the tube.

The needle will be introduced in the tube via rotation (screwing) and the needle will perforate the element to be sampled at a determined depth, after incision of the end it will suffice to pass the thread through the hole of the needle in order to laterally cut the element to be sampled (by the interior of the needle), in order to extract via the center of the spiral needle and to "unscrew" the spiral needle, which assures the artificial extrusion of the two sides of the wound; tension on the thread will bring them together; after extracting the split tube, the operator must only stitch up the two incisions pierced in the skin in order to introduce the split tube, the placement of the thread and the cut of the two small sides of the element to be sampled.

This Page Blank (uspto)

PARIS

(11) N° de publication :

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

21) Ұ d'enregistrement national :

93 15331

2 713 472

(51) Int Cl⁶: A 61 B 17/00, 17/06

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

22) Date de dépôt : 15. 12.93.

(7) Demandeur(s) : LENFANT Jean Pierre — FR.

(30) Priorité:

(72) Inventeur(s) : LENFANT Jéan, Pierre.

(83) Date de la mise à disposition du publié de la demande : 16.06.95 Bulletin 95/24.

(56) Liste des documents de la fin du présent fascicule.

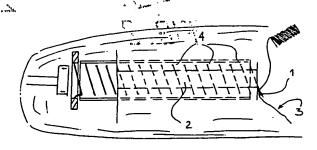
(80) Références à d'autres documents nationaux apparentés :

Dispositif et procédé permettant d'effectuer des prélèvements sous cutanés avec une découpe minimum de peau et d'effectuer les points sous la peau.

57 Dispositif permettant d'effectuer des prélèvements sous cutanés avec une découpe minimum de la peau et d'effectuer des points sous la peau

L'invention concerne un dispositif constitué d'un tube fendu sur une partie de sa longueur et d'une aiguille spira-

L'aiguille sera introduite dans le tube par rotation (vissage) et l'aiguille perforera à un pas déterminé l'élément à prélever après incision de l'extrémité il suffira de passer le fil dans le trou de l'aiguille de découper latéralement l'élément à prélever (par l'intérieur de l'aiguille); de l'extraire par le centre de l'aiguille spiralée et de "dévisser" l'aiguille spiralée; ce qui assurera le faux filage des deux bords de la plale; une traction sur le fil les rapprochera; après extraction du tube fendu il ne restera à l'opérateur qu'à recoudre les deux incisions pratiquées dans la peau pour l'introduction du tube fendu, la mise en place du fil et la découpe des deux petits cotés de l'élément à prélever.



FR 2 713 472 - A

and the standard and earlied

The 19 and 19, and the second record

La présente invention concerne un dispositif permettant de prélever des éléments situés sous la peau et de recoudre les parties restantes de l'élément prélevé avec le minimum de découpe de peau.

- Aujourd'hui les opérations chirurgicales réclament fréquemment le prélèvement d'éléments sous cutanés; par exemple des bandes de muscle; pour effectuer ce prélèvement le chirurgien pratique une découpe de la peau (soit totale, soit sur trois cotés; il prélève ensuite l'élément d'organe intéressé et recoud l'ensemble afin de reconstituer la continuité de la peau).
- 10 La présente invention et la description du procédé qui s'y rattache permettra d'effectuer un prélèvement par exemple musculaire situé sous la peau et de recoudre le muscle avec une découpe minimum de la peau

Afin de faciliter la compréhension du lecteur nous prendrons comme exemple un prélèvement musculaire dont les dimensions se rapprocheraient de dimensions 15 réellement pratiquées (par exemple 1 cm de largeur et 10 cm de longueur)

Selon le dispositif de l'invention le chirurgien pratiquera une incision transversale à une des extrémités du prélèvement (FIG. 1 rep 6.) (longueur de l'incision pratiquée 3 à 4 cm.) ; cette incision découpera à la fois la peau et le muscle à prélever.

- A l'aide d'une spatule (FIG 1 rep 8) il décollera la peau du muscle en introduisant cette dernière entre la peau et le muscle et en la déplaçant; l'extrémité de cette spatule sera affûtée légèrement (suffisamment pour séparer et insuffisamment pour entailler). Ce décollement s'effectuera sur toute la longueur de l'élément à prélever augmenté de quelques centimètres
- La même opération s'effectuera sous le muscle à l'aide du même outil spatule (FIG 1 rep 8) ou d'un outil similaire, cette opération à pour but de ménager un espace de part et d'autre de l'élément à prélever ; les procédés et dispositifs décrits maintenant rentrent directement dans le domaine de l'invention ; par cette entaille le chirurgien disposera un tube fendu en son milieu sur une partie de sa longueur ce
- 30 tube sera décrit dans le texte sous la dénomination "bec de canard " (FIG 4) la fente du tube sera au moins équivalente à la longueur de l'élément à prélever (voir légèrement supérieur); ce bec de canard sera réalisé préférentiellement en açier inoxydable pour permettre sa stérilisation.

THE THE

in the

THE WALL

The last

- riggin ver a pro-

I com

744

Les deux extrémités du tube fendu (FIG 4 rep 1) auront leurs angles rayonnés ainsi que dans son épaisseur pour ne pas blesser les tissus lors de son introduction.

CAMPACTAL TOROGRAPHY OF THE CONTRACTOR

Le tube sera donc introduit sous la peau par le chirurgien de façon à ce que 5 l'élément à prélever se trouve placé au centre du tube; dans les fentes pratiquées à cet effet; la peau étant située au dessus du tube à l'extérieur l'autre partie du muscle non prévue dans le prélèvement étant située sous le tube; nous nous trouvons donc avec un tube assurant la séparation entre la peau et le muscle qui ne nous intéresse pas ; la partie à prélèver étant isolée au centre du tube sur toute sa 10 longueur (FIG 2 rep 7).

Dans une version préférentielle de l'invention, l'intérieur du tube pourra être usiné suivant un pas de vis de façon à former une saignée sur toute sa longueur (FIG 5 rep 1); cette saignée servira de gludage à l'aiguille spiralée (FIG 5 rep 2) dont nous parlerons plus loin.

and of the situation of the day that half office the serie

Aignille spiralee, une aignille sera realisée en spirale à diamètre et pas constant, le pas de la spirale sera choisi en fonction de la distance des points souhaites. Un trou (chat) (FIG-8 rep 5) sera pratique à l'extremité de l'aignille spiralée (2), ce trou sera dimensionné pour recevoir les fils habituellement utilisés pour ce type d'opérations, la forme du trou sera identique à la forme pratiquée 20 dans les meilleures aignilles la filème remarque sera appliquée à la forme de la partie pointue et à la distance trou partie pointue.

A la partie opposée au coté pointu (FIG 6 rep 3) de l'aiguille la spirale sera rendue solidaire d'un élément permettant une manutention plus aisée de l'outil; cet organe de manutention sera réalisé en acier inoxydable (ou matériaux 25 équivalent permettant la stérilisation) cet élément devra laisser le libre accès au centre de la spirale pour permettre l'introduction de l'élément de découpe et l'extraction du morceau de muscle prélève (FIG 6 rep 4) (ou autre)

Le filetage spiralé éventuellement pratiqué à l'intérieur du bec de canard (FIG 5 rep 1) pourra servir de guide à l'aiguille spiralée (FIG 5 rep 2) (les pas devront 30 être identiques); si l'aiguille spiralée est construite suivant un échantillonnage suffisant cet usinage intérieur peut être facultatif et un tube lisse intérieur pourra être utilisé

Le chirurgien introduira donc en vissant ; son aiguille spiralée (FIG 6) dans le bec de canard (FIG 4) et ce jusqu'à ce que l'extrémité de l'aiguille dépasse 35 l'extrémité du bec (FIG 8) (coté opposé à l'incision ayant permis l'introduction).

 $3.7^{\circ} \leq 7.5^{\circ}$

Le chirurgien incisera alors la peau pour dégager le trou de l'aiguille et pratiquera également l'incision du muscle; (découpe du petit coté opposé à l'incision de 3 cm) coté entrée du bec de canard et de l'aiguille; il placera ensuite le fil dans le chat de l'aiguille puis il passera à l'opération de prélèvement musculaire.

A l'aide d'un instrument tranchant adapté ; équipé ou non d'un guide, le chirurgien introduira dans le bec de canard (équipé de son aiguille spiralée par le coté de l'ouverture (FIG 6 rep 4) ayant permis l'introduction de ce dernier de préférence pour éviter d'agrandir l'incision coté opposé) puis il découpera le muscle (FIG 8) en se guidant sur le diamètre intérieur formé par l'aiguille spiralée par 10 exemple ou sur le diamètre intérieur du tube usiné si ce dernier est plus petit que le diamètre intérieur de l'aiguille spiralée (FIG 5 rep 1); ou sur un guide secondaire introduit et référencé de telle sorte que les trous effectués dans le muscle par l'aiguille spiralée (FIG 8) soient à une distance suffisante de la découpe pour permettre une résistance, mécanique suffisante lors des opérations de 15 rapprochement des deux bords du muscle restant, à l'aide de la traction du fil

Dans une version préférentielle de l'invention un outil tranchant à 2 lames situées à l'extremité d'un manche (PIG3) et dirigées vers le bas (ou vers le haut) et dont la largeur du porte couteau correspondrait au diamètre intérieur de l'aiguille spiralée (en tenant compte du jeu nécessaire au fonctionnement) ou du diamètre 20 intérieur du guide pratiqué par usinage dans l'intérieur du bec de canard; permettrait d'effectuer la découpe du muscle de façon plus aisée et plus rapide; les deux cotés de l'élément étant découpés simultanément

Le muscle découpé; il reste au chirurgien à extraire l'élément découpé de l'intérieur de l'aiguille spiralée (par l'intérieur du bouton creux) (FIG 6 rep 4) puis 25 à l'aide du même bouton creux (FIG 6 rep 3) ayant permis le vissage de l'aiguille il dévissera cette dernière ce qui permettra au fil de passer dans chaque trous et d'assurer ainsi un faufilage des deux levres du muscle restant; il effectuera cette opération de dévissage jusqu'à extraire totalement l'aiguille de l'intérieur du bec de canard

Le chirurgien cette opération de faufilage terminée rapprochera les deux éléments à l'intérieur desquels le prélèvement aura été effectué par traction sur le fil et il arrêtera le fil à ses extrémités (FIG 7) par des noeuds généralement employés à cet usage

That are the first an earlier, such the accomplication from a record

Cette opération terminée il ne lui restera qu'à recoudre les deux incisions 35 (FIG 1 rep 6) et (FIG 8) pratiquées dans la peau elle même

्राञ्च । स्टब्स् सङ्ग्रह

意味

. 盐、油

J . Ti

REVENDICATIONS

par exemple des muscles) et de recoudre ensemble les tissus sur lesquels ces prélèvements ont été opérés avec une découpe de peau minimum; dispositif 5 caractérisé en ce qu'il comporte un tube pourvu d'une fente destinée à isoler l'élément à prélever en le plaçant dans la fente centrale du tube et d'une aiguille spiralée permettant de piquer sur toute sa longueur les deux bords du prélèvement.

a characta many stamps with the first of the first of the

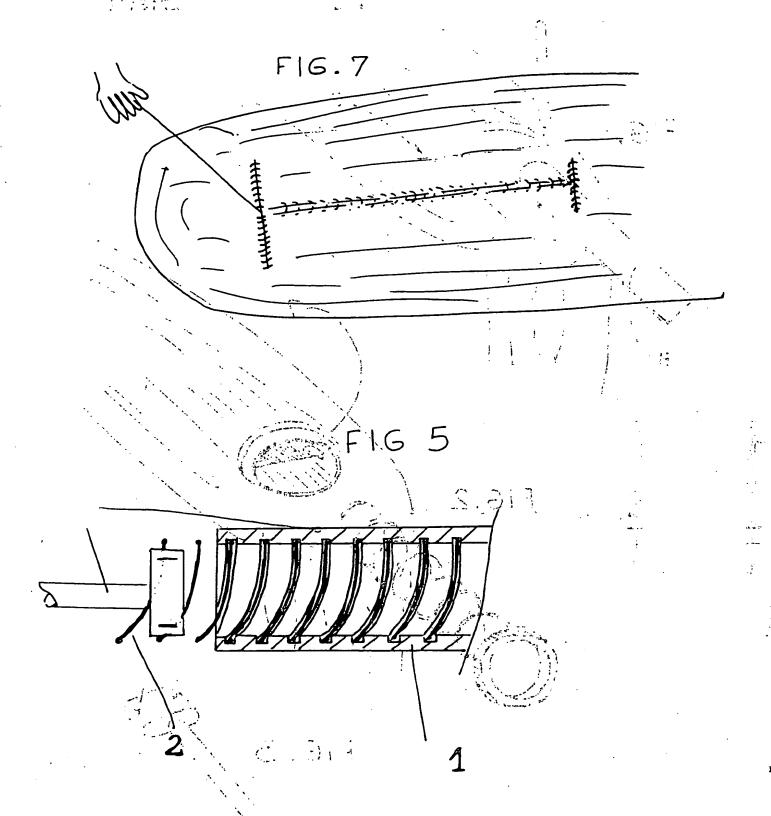
L'opérateur après prélèvement par découpe pourra recoudre les bords par rotation (dévissage) de l'aiguille spiralée jusqu'à l'extérieur du tube fendu; il ne lui 10 restera plus qu'à effectuer une traction sur le fil pour rapprocher les deux lèvres et à recoudre les deux incisions pratiquées pour introduire le tube.

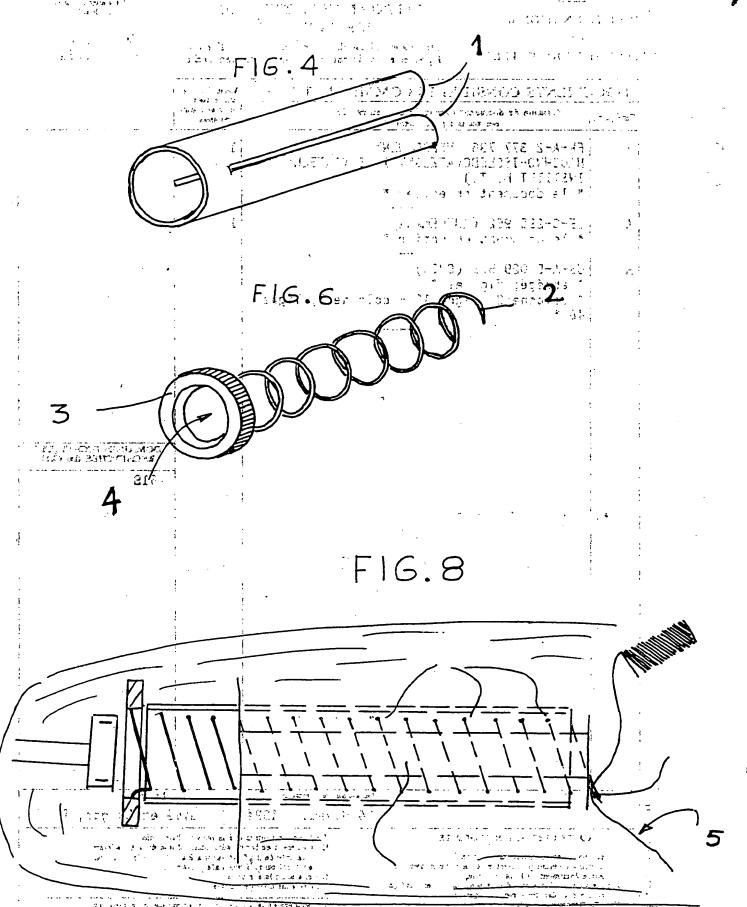
- fendu peut être équipe à l'intérieur d'un système de guidage de l'aiguille spiralée constitué par un usinage hélicoide dans le tube fendu unu d'unu de la destroit de l'aiguille spiralée de suitage de l'aiguille spiralée de constitué par un usinage hélicoide dans le tube fendu unu d'unu d'unu de l'aiguille spiralée de l'aiguille spiralée de suitage de l'aiguille spiralée d'une par un usinage hélicoide dans le tube fendu unu d'une de la laiguille spiralée d'une de la laiguille spiralée de l'aiguille spiralée d'une de l'aiguille spiralée d'une de la laiguille spiralée d'une d'une de la laiguille spiralée d'une de la laiguille spiralée d'une de la laiguille spiralée d'une d'un
- 3) Dispositif selon la revendication 1 ou la revendication 2 caractérisé en ce que l'aiguille spiralée est équipée d'un système facilitant sa manipulation sous la forme d'un annéau creux dont l'intérieur permet l'introduction de l'outil de découpe.
- 4) Système de découpe destiné à coopérer avec le 20 dispositif selon l'une quelconque des révendications précedentes en cé qu'il est équipé de deux lames montées sur un support destiné à circuler à l'intérieur de l'aiguille spiralée ou du dispositif de guidage du tube de façon à garantir que la découpe soit effectuée à une distance suffisante des trous de fil

The same is point of bimetic life ours area or that elisable recordingly with a structure of the same of the same

THERE IN A SECOND STORE AND A SECOND STORE OF A

Europe and the common that the common the common that is the common th





INSTITUT NATIONAL de la

PROPRIETE INDUSTRIELLE:

RAPPORT DE RECHERCHE **PRELIMINAIRE**

établi sur la base des dernières revendications déposées avant le commencement de la recherche

FA 504560 FR 9315331

Catégorie	JMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	concernées de la demande examinée	
A	FR-A-2 377 796 (VSESOJUZNY NAUCHNO-ISSLEDOVATELSKY I ISPYTATELNY INSTITUT M. T.) * le document en entier *	1	
^	DE-C-295 962 (KUHLEMANN) * le document en entier *	1	
A	US-A-5 029 573 (CHOW) * abrégé; figures * * colonne 2, ligne 18 - colonne 3, ligne 46 *	1	
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.5)
		,	A61B
	garage and the second s		
; ; ;			
	Date of achievement de la recherche		Provide the second
	24 Novembre 1994	Gim	énez Burgos, R
X : part Y : part antr A : pert	CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES T: théorie ou princi E: éocument de les à la date de étad icalièrement pertinent en combinaison avec un de document ée la même catégorie inent à-l'encontre-d'au moins une revendication L: cité pour d'autre	ret bénéficiant d' tjet qui u'a été p une date postéri unée	une date antérioure ubilé qu'à cette date

CANCEL STRANGERS OF Committee of the angles of the confirmation of language and acceptance of the the composits with Restructive that he companies

AND THE STOREST AND A SECOND AND AND A CONTRACT SECOND PROPERTY. · 2017、1980年,以上1017年,2018年,2018年2017年,1997年,

Professional Committee of the Committee of

the reservoir to the set of the s edisher religion in the employed and considering every of getiers of the man of a sweet significant of fourt position.

and the state of many at the state hand the state of the that health is about 200, the best hit below.

egiq for an interpretation more accounting as an interest in its त्राच्या क्रम बहुत । वर्ष १५० प्राप्त अस्तर १ क्षेत्रक्ष्य । १९ व्यवस्थित स्थान ३३ return an ever ment after hide a go in mental given as with mental are the of all of the second remains the forest and cardies in second themself up als a compaction of the constant and an established भारतकार अस्त्राची प्रतास । एक ए असे असी से लिक्का स्वर्ध स्वर्ध है है । असी से साम gas traditio films and no tradition grants grants or the second a some limited the motion to remain and the post of the con-This Page Blank (Uspto)

the growth of the winds of the land of the second of the s The section of the se त्रांतर क्षा कर महात्र कर की जावारों के नी प्रीपक मात्र के विकास है । स्वासूत्र है । स्व the field in the property of the field of the high on the many have the experience of the second

provide made distribution in a care

the following the first property of the second ក់ ប្រទេស អាចម្រើនប្រទេសជាជា គ្រឿង ប្រទេស ប្រទេសជា គ្នា ប្រទេសប្រទេស អាចម្រើនប្រ មានកំពុងប្រទេស ស្រី ប្រទេសជា ប្រទេសជា ស្រី ស្រី ប្រទេសជា ស្រី សម្រាប់ មានប្រទេសជា អាចម្រើន អាចម្រើន អាចម្រើ ប្រទេសជា ស្រី ស្រី ស្រី ជា ប្រទេសជា ស្រី ប្រធានប្រទេស ស្រី ប្រទេសជា ស្រី ប្រទេសជា អាចម្រើន អាចម្រើន អាចម្រើន អ complete the property of the property of the state of the the states a constitution of the

results set a leaf grains digmonts court seared

which the matter than the matter of submission of the subjects of the subjects of

the contraction of the state of not of a complete or out tolliers of the energy to these to the

the control of the same of the same of the same of the control of the same of

 $0.00 \pm 0.00 \pm 0.00$ and the state of the total 0.00 ± 0.00 the translation of the second second and the second second

and the house of the said the said of the and the

is a section of the section of the section of the section of sections in the section of the sect

and the second of the state of the second of the second strong

proceedings of the foreign appropriate and expenses to the

Charles Crown and and the water, have a not

Section of the State of the section of the section

the later to the and difficult of med a morne to mis probabilities

I will be the work of their larger Off the colored by which probe named a figure of the companies of the first statement

arols, all sent grads were petern

the most of the account of the distance in

of the person will be the person with and the second the way in account high the contract of the primary contract weather

the substitute where the substitute of all A Property of the Control of the Con The secretary states with the second The second of th

2 to 1 to 1

The transfer of the proof of th Control of the second of the s

Park Total Community of the Community of All this of it is a way and on in the set otrophological spectrum. Source spectrum of the spectrum of th

Elengania Language a the second of the second of the second of the second www.trus.com W. : 11.